

No. 30294

---

**UNITED STATES OF AMERICA  
and  
SENEGAL**

**Agreement for scientific and technical cooperation. Signed at  
Dakar on 30 September 1980**

*Authentic texts: English and French.*

*Registered by the United States of America on 28 September 1993.*

---

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
et  
SÉNÉGAL**

**Accord de coopération scientifique et technique. Signé à  
Dakar le 30 septembre 1980**

*Textes authentiques : anglais et français.*

*Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 28 septembre 1993.*

# AGREEMENT<sup>1</sup> FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SENEGAL

The Government of the United States of America and the  
Government of the Republic of Senegal

Desiring to strengthen and deepen the friendly relations  
that exist between the two countries, considering their  
common interest in maintaining and in encouraging the  
scientific and technical development of their two countries,

Acknowledging the advantages which result for their countries  
from closer cooperation in these fields,

Have agreed to the following:

## ARTICLE 1

Both governments undertake, in a spirit of fraternal solidarity,  
to cooperate and assist one another with a view to  
promoting the scientific and technical development of their  
countries. They will collaborate as partners with equal  
rights.

## ARTICLE 2

In order to carry out the objectives related to the foregoing  
provisions, the cooperation between the two governments may  
relate to all mutually agreed scientific and technical fields  
and to the following forms in particular:

- A. Exchange of experts, specialists and advisors;
- B. Exchange of scholars and trainees;
- C. Organization of courses and seminars on problems of  
common interest;
- D. Cooperation in the field of study and design of scientific  
and technical development programs;
- E. Cooperation between organizations of both countries special-  
izing in the fields of science and technology;
- F. Participation in scientific and technical research projects  
of both countries.

## ARTICLE 3

In each specific case, the terms of scientific and technical  
cooperation will be determined by common consent of both  
governments of the bodies they will appoint, and may become  
the subject of individual agreements.

## ARTICLE 4

The Mission of the Agency for International Development  
of the Government of the United States in Senegal and the  
Secretariat of State for Science and Technology of the  
Government of the Republic of Senegal shall be responsible

<sup>1</sup> Came into force on 17 August 1982, the date on which the Parties notified each other of the completion of the constitutional formalities, in accordance with article 10.